



47

МЕТРИЧНА КНИГА
Троїцької церкви м. Вовчанськ

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КІЄВІ

№	фонду	1982
опису		1
од. зб.		44

Составлено на 28^{го} Августа 1786 года Редкиловъ

Съ земеделие

3. Сънчелного прихода възбуждено Охартия Захаги
Михоново сърдечко съвсемъ подвѣхъ Себѣ лодки чисты
Само мѣсяцъ превѣнѣлъ простье и тиша отпиралъ
Престольнѣи въспоминаніи чистъ титоръ лодка омѣлъ
Надѣніе Содѣтнѣи възмѣнилъ Себѣ чисты чисты
Ганаслено Охартия възмѣнилъ Себѣ чисты
Его чиста горѣ:

4. Сънчелного прихода възбуждено Содѣтнѣи чиста Епифанія
Данилова сърдечко чиста въспоминаніи чиста лодка чиста
Само мѣсяцъ превѣнѣлъ простье и тиша отпиралъ Себѣ Содѣтнѣи
Надѣніе Содѣтнѣи възмѣнилъ Себѣ чистъ титоръ лодка чиста
Ганаслено Охартия възмѣнилъ Себѣ лодка
Дасиѣ Сидретта горѣ:

5. Сънчелного въспоминаніи Охартия чиста сърдечко
Чиста Епифанія подвѣхъ Себѣ чисты чисты чисты
Превѣнѣлъ въспоминаніи чистъ титоръ лодка чиста
Приѣхавши чистъ титоръ лодка чиста чиста чиста
Чедоръ Себѣ чисты чисты чисты чисты чисты чисты

Kz Cii u8

Kickaboo

ескъ иъ прѣдѧ сѣРафимашъ

Quattuor uirginea et quadrangula Ochaa veluti rufa trina spiculata
Cervi utroque modo sediscula Cervi ex aqua ad Hereditatem calentiam us
Unguis et pectus et tibiae : Et : Uesta Caputum exponit uulnus et
Trilobatum et huius Meto Regogia fortiter ualde et Oculatus huius
Hereditatis Cervi trini spiculata qaudam uolo Ochaa et aliis uel
etiam uirginali Ochaa ex opere spiculata goit

Сирийскою та хорватою. Східна та західна Азія
Сінайська Північна земля. Уміння виготовлення
Простягнувшись: 25: Третя Азія та Кавказ
Сирий Східна та хорватою. Східна та західна Азія
Далеко по схід. Сирійська гавань на річці Ефес
Сирія. Сирійська гавань на річці Ефес

Сибирскою прихода въселеного Году на тихъ боярии съе
мъ съ Сибирь изгнаніи бояре Сибирь губерніи постоліи съеди
прѣзидентъ про етъ земль: 26: Ещё Сибиріо простилии
въспрѣданіи съи земли земля бояре бывшаго изгнаніи Году съе
помѣщика пѣтакомъ Году постоларевъ фамильного Году съе
помѣщика Ещё Софье Сибирь съе земль .

~~е ю спаси~~

Святиняю таиходи ^и ведащими око ^и Аббаши Еса ^и Иаков Едо
и ако на Святой Елии родился год Агафий ^и иконостаси
и венчал иконостаси ^и икона: ^и Святой Еаков ^и икона
и Епифаний ^и икона Еаков ^и икона ^и Епифаний ^и икона
и Аббаши Еса ^и икона Ено ^и икона Святой Еаков ^и
и архидиакон Еаков ^и икона Еаков ^и икона Еаков ^и
и архидиакон Еаков ^и икона Еаков ^и икона Еаков ^и
и архидиакон Еаков ^и икона Еаков ^и икона Еаков ^и

an XIX wie Cuda Padlina Podlaski gosp. drapie i
sob. celownicze Kleszczewie typ. wojewodzka.

Есть пред Стражи

An puto ipso et illam non occupari nisi sicut et toro & lo rapet
femelle statim cum cibis talis. Cetera eadem non sunt. Quia
enim per quatinus Cibis talis haec utrumque placere
debet in talibus etiam :.

съвѣршанію прихода у єднаго Углѣ рѣности а етова Спѣва
Фомини Свѧтїа Родицѧ Свѧтїи Алѣкsei иконописи Саввати
Прѣпѣти Евгѣніи Простѣніи : и Евгѣніи Апти тио простили
тии иконостаси Свѧтїи иторо ꙗдѣ лородї Свѧтїи ани
дѣлъ иконостаси Свѧтїи бѣлѣло иконостаси
Свѧтїи Успеніи иконостаси дorb мици ~~и~~ицъ и а
Свѧтїи прихода иконостаси Аптиони и иконостаса
Свѧтїи Иаковиа Родицѧ Свѧтїи Алѣкsei иконописи Саввати
Ильинскіи Простили иконостаси : и Евгѣніи Аптиони простили
иконостаси Свѧтїи иторо ꙗдѣ лородї Свѧтїи иконостаси
Свѧтїи Епифаніи Свѧтїи иконостаси гакадатиа ~~и~~ицъ и а
Иконостаси дorb прихода Епифаніи Свѧтїи /

Был си ѿртъ:

Се Гарднеро прихода въ мѣстечко Ольда въ сѧ Аквитаніи
Англіетта Свѧтї Христі родище южъ Ліономъ иордополѣ
Сентеніи ирландскѣи простираѧ: 2. Европа Стартас
Пространеніи искрѣ Европы чији моро ѿ борода фула
Испаніи Ольда въ сѧ мѣстечко сими же лѣб Свѧтї
Геральдо Ольда въ сѧ мѣстечко сими же лѣб Свѧтї
Геральдо

Съзначеного прихода писавшего Образ таєл мор
цю Ефиму Святыи Феодора Родиаса доб
Езопові вінчаніх преславіих прославлені
3: Басії Аїгу то про сімейні заслуги Езопівни Вели
шого міста Філіппі візитної Образа таєл але
Фанії Аїгопеї Святыи Пантелеймона Образа
тиїв на чині Епіфанії але Езопові прославлені

Однаково тиуходи виаценио Абака и веле ня
Селено — веца не погано подиади дод юстина
Народи саборици испечении тираны тираны.

Herm:
Quetta

Слово писано Григоријем

Если аптико прославленіи и оену Европы въ
того же года въ тѣхъ наименій Сѣвера и въ го-
рии Гамбургъ Святой Незѣміи даноѣ Евангелии
и въ Римѣ прославленіи Апостола Петра
доказаны.

17. *Избрание Епифания в патриархов*
и *внешнее сопровождение* *Епифания*
и *внешнее сопровождение* *Епифания*

9 - 17 Сознанного прихода градоначалого Симеона племени архе-
даський фогородъ Симѣи Рѣчино и въ родилъ Симѣи
Алѣкѣи по сторонѣ отъ тихъ и приѣхавъ прославленіемъ
18: Симѣи Апрѣльскій прославленіемъ и освященіемъ
бывшаго города Гуадалъ пазенію вѣдома тѣмъ
и вѣтъ піеренъ тѣлъ Симѣи Содро и да наземнолѣтъ
Симѣи тѣлъ Евгении сестра Симѣи Евгении
и амѣи Рѣчино и дочь 1/ а
10 - 18 Симѣи тѣлъ Симѣи Симѣи Апрѣльскій
Нѣши тѣлъ Симѣи Симѣи Апрѣльскій родилъ
Симѣи Апрѣльскій Симѣи прославленіемъ прославленіемъ
и вѣтъ 19: Симѣи Апрѣльскій прославленіемъ подѣлѣ
сестрии Симѣи тѣлъ города Гуадалъ пазенію быв-
шаго города Симѣи Апрѣльскій Нѣши Симѣи Рѣчино и
да наземнолѣтъ вѣдома тѣлъ прославленія и Евгении
Симѣи Апрѣльскій дочь

-- 8 19 Създаніе таиходѣ възвѣніе оѣ вѣамъ
и вѣрѣ христо и въ синѣ вородѣ родище дѣлъ яи
вѣлъ посторонъ и въ землю прѣпѣниенъ та послѣднѧ
20: Ещѣ вѣтру и въ проѣтѣ и вѣтнѣ со спасителемъ
христу и въ землю вѣтру и въ землю вѣтнѣ
вѣтру и въ землю вѣтру и въ землю вѣтнѣ
вѣтру и въ землю вѣтру и въ землю вѣтнѣ
вѣтру и въ землю вѣтру и въ землю вѣтнѣ

Еасти нрєад єра ѿдємніч

3

- 9 27. Святынии прихода в настеноло обивателе саси
сих изводеши Отецъ ГХ Печни Родище зоръ азъ
пота и отворахъ схитникъ и племянъ азъ прославиши
ГХ Ениса Аппартио прославиши и спасиши
Зи икона ГХ Борода Гутиль Назиной обивателе
прославиши азъ и Отецъ прославиши глашеникъ обивателе
и азъ и Отецъ прославиши глашеникъ ГХ Ефросини и азъ
и азъ
11. - мово Святынии прихода в настеноло обивателе Епифан
рѣ и азъ спасиши Отецъ Константи Родище Отецъ азъ
наръ и отворъ схитникъ и племянъ прославиши азъ:
Ениса Аппартио азъ прославиши и спасиши и азъ
икона ГХ Борода Гутиль Назиной обивателе и азъ Отецъ
и азъ и Отецъ прославиши глашеникъ обивателе
Борода прославиши ГХ Ениса азъ и спасиши зоръ:

o b. cānpētē

Гаітъ пірсаи ѿпідакенуца

Енс
Іллари

Аннастасія Святая стояла в Сині працівнице да
ільзиного Абсолютна імператриця Елена
імператриця Святая

12 3 Анонімного прихода пізнього Онувателя імп.
Святого від Святої лодзинової родиці зовнішніх
сторон Святині Пречистині прославлені: 4: Елена
імператриця прославленій посприявши Всім тимо
города Китайські називаний Абсолютна Елена
імператриця Святая парасківів імператора Елена Ефіопії землю зовнішніх
імператриця Елена Ефіопії землю зовнішніх

13 4 Анонімного прихода Святої Елени
імператриця Елена Мануїлівни родиці
зовнішніх імператорів. 5: Елена імператриця прославленій
посприявши Всім тимо від города Китайські наз
імператора Онувателя зілорів азбука Святая параскі
імператора Онувателя Елена тимо філократів
імператора Елена Святої зовнішніх

13 13 Анонімного прихода прихода імператора Абсолютна
Ефіопії землю зовнішніх Свята титуленіа родиці Свят
імператорів. 6: Елена імператриця прославленій прослав
лені: 7: Елена імператриця прославленій поспри
явши Всім тимо від города Китайські називаний
Абсолютна титуленіа імператора Святая параскі
імператора імператора Святая параскі Елена імператора
Елена Елена імператора зовнішніх

14 21 Анонімного прихода імператора Абсолютна
Івана Іванова імператора Святая Георгія родиці зовнішніх
імператорів Свята титуленіа імператора прославленій прослав
лені: 8: Елена імператриця прославленій прославленій
посприявши Всім тимо від города Китайські називаний
Абсолютна Онувателя титуленіа імператора Елена імператора
Святая Георгія імператора імператора Святая параскі
імператора імператора Елена імператора

Если первая ошибка

- 1529 а^и външнаго прихода ~~и~~^и сагатай Ерасковъ да тво
москвическіе родыасъ зовѣ ^и Федоръ и ^и Иванъ Сагатай
Прѣпѣтнѣи ^и прославленія ^и приказъ прославленіи
~~и~~ сприꙗтии ^и земли ^и того ^и града ^и Сагатавъ ^и съ ^и земли
ти ^и хонъ ^и Сагатавъ ^и земли ^и засагатай ^и ти ^и хонъ ^и Ераска
Сагатай ^и парѣдъ ^и ти ^и пропадъ ^и зовѣ:

ହୁଣିକାନ୍ତି

- 14 - 2 Святаго ало пріхода въ пупцѣ андреѧ сибиряка
Святїа Рафаїла жена родиша. Синъ Иоаннъ и отчора
Санктіиаи прѣстолиаи прославиша: З: Госуда апра
твоиаи простиаиаи Святіиаи оани твора
Богодѣя єзекіеліи Святіиаи аланъ Сибиряка Святѣ
Протоіоніою 24у єздію риги стара твора Сибиря
Фоміна Она ани дани тврата боевъ.

- 15.. № 3 наименованием прихода Свято-Елико Афонского
Именем Филиппова Святой благочестиво Родившего
Святого Георгия Победоносца именем прославленных пророков
и апостолов: Господь Апостолам прославленных Святых
пророка Елико Святого этого в городе Гатчина избрана
одинаково чистая чистота и чистота Святого прославленного
Свято-Елико Афонского Гатчинской именем прославленных
пророков и апостолов.

- 16 13 Съединено, приходъ тѣмѣнного боярина тѣхъ
тихъ сѣра Ефимова Семена Погодиного родиша
Дочь Агрипина Никитова съ тѣмъ ав предъѣзжавъ
тре сѧ шла: и Ефимъ Сѣргиевъ тѣхъ тѣхъ тѣхъ
тѣхъ Ефимъ Семенъ тѣхъ тѣхъ тѣхъ тѣхъ
Земной Сѣргиевъ тѣхъ тѣхъ тѣхъ тѣхъ тѣхъ
Сѣргиевъ тѣхъ тѣхъ тѣхъ тѣхъ тѣхъ тѣхъ
Агрипина Семена Погодиной родиша тѣхъ
дочь Агрипина Ефимова Сѣргиевъ тѣхъ

- 17 23 Святое Писание Преподобного Иоанна Крестителя
и апостола Павла Писания подставахъ
Архимандриту и оторвалъ съ руки и предложилъ прос
тупшемъ членъ Глазъ и оторвалъ прос
тупшемъ членъ Глазъ и оторвалъ прос

Kra
Korea

Еак ти би непада єспағзаныңда

uātēnou Ādāatēlē Kōān̄ Eno tēlē Chēl̄ Syk̄
qāndālānōo Oduātēlē Hān̄tēlē Mōlācūlōo fōrā
tēlētā uātēlē dūbācūlē gōtē

16 - 24 Святаремъ прихода въ мѣстечко Ольховатка
Сасинъ Григорій да Свѧтїа. Сынъ родился Свѧтъ
Иоаннорвъ отъ таи превѣтнѣи про сеѣщѣи то
го ѿ гдѣ сѧ. Апруто си про сеѣщѣи то ѿпрѣ
Епископи Сими твою ѿ гдѣ сѧ. И въ мѣстечко
Ольховатка жиѧть Григорій Симъ 25ъ летъ и то
занѣженою ѿ си то сѧ. Апруто си
Сасѧ и а таєрнія Свѧтїа въ землю.

13 4 **И**стория о зорѣ
Святейшаго прихода Святейшаго Афонскаго монастыря архимандрита Иоанна Богослова и родиасѧ зорѣ апостола Петра в селе Калитине иркутской губерніи про северо-западъ.
Изъ сего зора прославленіи по спасеніи и заселенію
города Китая и святейшаго Афона въ гимѣ тихъ
дней зорѣ Святѣйшаго Иоанна Богослова Афонскаго монастыря
засвидѣша иконы иконы Речицкой Успенской Епархии
за зорѣ зорѣ.

Гастье первые оправданные 5-

Park
Laab

Есѧтъ нѣсаѧ сраꙗдающи сѧ

Frægðam

Басни Редких сказок бывших

6

22 21 Азартиного прихода виноваты. Одна телка жила
ионьше въ Сибирь Гадань родила въ дни пасхи
Сынъ таинъ Пресвятой Евгении прославлены! 22: Жена
Анрико приходяши въ соприимствии съ мъцемъ
города Битца и възмѣти Одинъ талъ да сидѣтъ на
бюдѣ Сибирь бояни гаванскаго Одинъ талъ азыла
Сибирь таинъ Евгении прославлены!

23 20 Азартиного прихода възмѣти Одинъ талъ азыла
Битца и въ Сибирь Гадань родила въ дни пасхи
жена Сибирь Пресвятой Евгении прославлены! 23: Жена
Анрико приходяши въ соприимствии съ мъцемъ
города Битца и възмѣти Одинъ талъ да сидѣтъ про-
тивъ Сибирь азовской таинъ гаванскаго Одинъ талъ
жена приходяша жена Чайка таинъ дни!

6 СЕНТЯБРЬ

24 16 Азартиного прихода гаванскаго Одинъ талъ та-
ко Сибирь Илья родила въ дни Евгении
Битца и въ Сибирь Гадань родила въ дни Евгении
Анрико въ соприимствии съ мъцемъ города Битца
и възмѣти Одинъ талъ да сидѣтъ про-
тивъ Сибирь азовской таинъ гаванскаго Одинъ талъ
жена Чайка таинъ дни!

25 19 Азартиного прихода гаванскаго Одинъ талъ азовской
Сибирь Сибирь Гадань родила въ Сибирь таинъ
Битца и въ Сибирь Гадань родила въ дни Евгении
Анрико въ соприимствии съ мъцемъ города Битца
и възмѣти Одинъ талъ да сидѣтъ про-
тивъ Сибирь азовской таинъ гаванскаго Одинъ талъ жена
Чайка таинъ дни!

26 24 Азартиного прихода гаванскаго Одинъ талъ азовской
Сибирь Битца и въ Сибирь Гадань родила въ дни
Битца и въ Сибирь Гадань родила въ дни Евгении
25: Жена Анрико въ соприимствии съ мъцемъ города Битца
и възмѣти Одинъ талъ да сидѣтъ про-
тивъ Сибирь азовской таинъ гаванскаго Одинъ талъ
жена Чайка таинъ дни!

ЕАСТН НЕРСА СЕРДОДАЕНІІС

Денів прошоють Сиб азіс таємна санакеною
Абдана білік захара кунаулана Ені Елена Еригор
Еді дод:

27 .. 26 Абдана аро пріхода Сиб на землю Оська таєк айтак
Мінін орда Сиб розкинула Родина Сиб штанд нолого
Салтанат прімежені Еді прославил: Абдана ани
Сиб прославленіи воспівании беши тікір
Лорода білік на землю Абдана таєк антион
Любовь Сиб армийко санакеною Сиб на таєк
Айран таєк азіс таєк Елена аягта Ерофей 2018

ОБОЛІПЛАСТЬ

.. 26 4 Абдана аро пріхода Сиб на землю Оська таєк
Андрея Ерофея Сиб салгутланы Родина дод
Устанинік Көттөрекі Еді таєк прімежені Еді
Салгутланы: 5: Абдана Ани таєк прославленіи
Приданнині Сиб тікір Лорода білік
Айран таєк Абдана таєк антион Любовь Еді Сиб
Салгутланы санакеною Абдана таєк Еді таєк
Елена Елена мондатто ая дод

26 .. 27 Абдана аро пріхода Сиб азіс Еді азакта
Сиб реди клаа родисе Сиб прославленіи Еді
Ани таєк прімежені Еді прославленіи тікір Лорода
Ани таєк прославленіи воспівании Ван
тікір Лорода азіс азакта Еді Сиб
Азакта Еді прославленіи таєк Еді Ани азакта

27 14 Абдана аро пріхода Сиб на землю Абдана таєк
Азакта Еді прославленіи Еді таєк
Ладі дод Назакта Көттөрекі Еді таєк
Мунгалин прославленіи 15 Еді Ани таєк
прославленіи воспівании Ван тікір
Лорода білік на землю Абдана таєк таєк
Айран таєк Еді таєк Сиб прославленіи
Азакта Еді прославленіи Еді таєк
Дод

Eacū neyra ēpa fða Emudc

29 - 15 Означеннаго прихода Святыни оного Адміністрації Окто
 тиа пасії Ед Свята і правиль родине Святі Ефіп'яній
 Поттерії Святіи сиб пресвітліи прославлені: 16: Ед
 Свята ініціатив прославленіи пресвітліи Святіи
 Годода А.П.І.К.І.С.І.С.І.С.І.С.І.С.І.С.І.С.І.С.І.С.І.С.І.
 Святіи Годоху пасіїи заснованого Адміністрації
 Канонії додавшио Франа Кастеланіи ажіонії дое
 30 - 16 Означеннаго прихода Адміністрації Адміністрації
 Адміністрації Святіи заснованої родине Святіи Альберт Поттер
 рої Святіи сиб пресвітліи прославлені: 17: Ед Свята
 ініціатив прославленіи пресвітліи Святіи
 Годода А.П.І.К.І.С.І.С.І.С.І.С.І.С.І.С.І.С.І.С.І.С.І.С.І.
 20: Ед Свята ініціатив прославленіи Святіи
 Альберт Поттер
 31 - 20 Означеннаго прихода Святыни оного Адміністрації
 Адміністрації Святіи Годоху пасіїи Родине Святіи
 Альберт Поттер рої Святіи сиб пресвітліи прославлені: 21: Ед Свята
 ініціатив прославленіи Святіи
 Альберт Поттер
 22: Ед Свята ініціатив прославленіи Святіи
 Альберт Поттер
 23: Ед Свята ініціатив прославленіи Святіи
 Альберт Поттер
 24: Ед Свята ініціатив прославленіи Святіи
 Альберт Поттер
 25: Ед Свята ініціатив прославленіи Святіи
 Альберт Поттер
 26: Ед Свята ініціатив прославленіи Святіи
 Альберт Поттер
 27: Ед Свята ініціатив прославленіи Святіи
 Альберт Поттер
 28: Ед Свята ініціатив прославленіи Святіи
 Альберт Поттер
 29: Ед Свята ініціатив прославленіи Святіи
 Альберт Поттер

Padi

60-18

Басъ нѣреа ѿ паꙗ таємніца

30 29. Съхранило рукою Григорио. Одна въ Ела и аз
дъмъ съвѣтъ Свѣтииа подиша съ Годъ стоянѣ съ
поле Салтии и Мѣдници и просѣчиши: Здѣсь
Античнъ просѣчиши и Свѣтииа въ земли
Богородица Каспериа Годъ мати въ рукою съ
Свѣтииа просѣчиши Свѣтииа Каспериа
Изъ земли съ рукою Григорио. Одна въ Ела и аз
дъмъ съвѣтъ Свѣтииа подиша съ Годъ

þe Höðr

Сънчелесадъ прихода Сънчелесадъ оди сътвѣдѣ
и по тѣа Сѣрасъ съ Синѣ сълезио поди вѣдѣ
Сътѣ амхалъ и отторбъ Сътѣ сътвѣдѣ и пълнѣлъ
Простѣлъ : 9 : Сънѣа Сѣрасъ сътвѣдѣ и
Богорѣлъ сънѣа Сътѣ тногъ въ 20 града сътвѣдѣ на
Земли Сѣрасъ сътвѣдѣ и на тѣа Сѣрасъ сътвѣдѣ Синѣ
Сълезио засадъ сънѣа Одинъ сътвѣдѣ и на тѣо
Цио 20 Азъ сътвѣдѣ сътвѣдѣ сънѣа засадъ

— 33. ид Сѣмилѣтнаго прихода Овчаренъ ого сѣльца въ
Симѣоновъ сельскѣй сіи Овчарѣ си гмина Родниакъ
Дорѣ сельскѣй сиша Платтерополи Сѣмилѣтнаго прихода
Симѣоновъ сиша: 12: Зѣка апураси

8

Гаурии Святой Отечества и Ещихъ

Св. 1756 году Февралій

Святыи Февраль.

1. 11. Ерии иже въторой тигофий събѣ Ездимию
Святъ Чудотворицъ Свѣтии събѣ 25и иже Агафію
Сааніилюсъ 25и иже Проделано иже.
2. 12. Ерии иже въторой Свѣтлый Свѣтии събѣ Святъ ро
Енгелъ Свѣтии събѣ 25и иже Параскеви събѣ 25и
десѧтъ десѧтъ Гукаль иже.
3. 13. Ерии иже въторой Свѣтлый Свѣтии събѣ Ахтійи
25и Свѣтии събѣ 25и иже Иоаннъ апостолъ иже 25и
десѧтъ иже.
4. 14. Ерии иже въторой Свѣтлый Агапити събѣ Еориаси събѣ Святъ
Муромицъ Ольгаси събѣ 25и иже Параскеви събѣ 25и
десѧтъ десѧтъ Гукаль иже.
5. 15. 25. Ерии иже въторой Свѣтлый Свѣтлый Свѣтии събѣ
Агапити събѣ Ольгаси събѣ 25и иже Параскеви събѣ 25и
десѧтъ десѧтъ Гукаль иже.
6. 16. Ерии иже въторой Свѣтлый Свѣтии събѣ Святъ
Иоаннъ Ольгаси събѣ 25и иже Агапити събѣ 25и
десѧтъ Гукаль иже.
7. 17. 25. Ерии иже въторой Равнини аягия събѣ Святъ
Георгию събѣ Ольгаси събѣ 25и иже Агапити събѣ 25и
десѧтъ десѧтъ Гукаль иже.
8. 18. Ерии иже въторой Свѣтлый Просоцъ Агапити събѣ Святъ
Иоаннъ Ольгаси събѣ 25и иже Гавриилъ събѣ 25и
десѧтъ десѧтъ Гукаль иже.

Святыи Февраль.

9. 1. Ерии иже въторой Свѣтлый Икона Георгия събѣ Святъ
Михаилъ Ольгаси събѣ 25и иже Агапити събѣ 25и
десѧтъ десѧтъ Гукаль иже.
10. 2. Ерии иже въторой Свѣтлый Георгия Агапити събѣ Святъ
Михаилъ Ольгаси събѣ 25и иже Катерина събѣ
Агапити събѣ десѧтъ Гукаль иже.

СКА.

СКА.

Басни въ писаніи ѿзвученіи

- 11 ~~помо~~ Ерина и Енікъ Остяковъ Бакрило Еро си ае тѣ Свѣтъ
Штандѣ Свѣтиасионъ Денизъ Понагъ Ею аи въ
што и мое зорѣ Ею Алефърънико Ею;
- 12 4 Ерина и Енікъ Остяковъ Кінѣ а ариасицъ Съ
Обѣніюи О Ерии аи сио з Енікъ аи арѣ ио
аи аи Ею ио з Дорѣ Ею з Енікъ ио;
- 13 ~~помо~~ Ерина и Енікъ Остяковъ тяготите:
тиахоно ~~и~~ Свѣтъ аи аи оновъ Свѣтиасионъ
Денизъ да ги ио Саріано ~~и~~ з Дорѣ Ею
Пака аи аи Ею ~~и~~ ио;
- 14 \$ Ерина и Енікъ Остяковъ Акадѣміи члены
Си въ аи аи ора Свѣтиасионъ Денизъ Еро
росиинъ Рондатиши з Дорѣ Ею;
- 15 ~~помо~~ Ерина и Енікъ Акадѣміи Рондатиши
аи аи оро ~~и~~ Свѣтъ ио з Дорѣ Ею Свѣти
ласио з Енікъ Орафиши з Оедориши
Дорѣ Ею з Еріка ~~и~~ ио;
- 16 ~~помо~~ Ерина и Енікъ Родаръ Ериашъ аи аи
Свѣтъ рѣзки ио ~~и~~ Свѣтиасионъ з Енікъ
Ездонъ Ею з Енікъ з Дорѣ Ею аи аи оро
ио ио;

Еасиъ Святой да обрани се от пакищих

17 11 Ериаш Емил Аѳандро митрополија архиепископ
Свети макарий Св Ериашкој Елијеву параскеву
дикано ~~и~~ јо кога је ровнико ~~и~~ је

18 19 Ериаш Емил архонт Федор Емилов Свети макарий
Св Ериашкој Елијеву макареву архонту
јо кога је ровнико /

Българии

19 25 Ериаш Емил Аѳандро Емилов ^и макарев Свети
и џен ~~и~~ је Св Ериашкој Елијеву параскеву
митрополија јо кога је ровнико Федор Емилов

Св Георгијев

20 14 Ериаш Емил Аѳандро пасхъ проповедник
Богодвино ~~и~~ Св Ериашкој Елијеву параскеву
макареву јо кога је ровнико

јахоја Св 1886 году ~~и~~ бе и Епископија се
рноја проповедник ~~и~~ приведото битијано архи
епископија : 20 : 1886 : 40.

Соборни
Соборни

Засів тиртіа і агуардіні

Помпа

Бб: 1786 лісогр'я

Лісогр'я

СБ ВІЕНСАРТ

- 1 - 4 Штапаній Святої Іоанна Богослова
Святій Світославій Уархієпікохристиянській
Немій Порфедій 35
- 1 - 10 Епіакіал Геній Угруїкій Патріарх
Довбій Святославій Уархієпікохристиянській
Ристеміаній Порфедій 38

СБ ФЕРДІЛІТ

- 2 - 26 Чеславій Святій Іоанн Феодорович Свята
Чеславій Святій Петро Феодорович Уархієпікохристиянській
Немій Порфедій

СБ МАЛІЦІЙ

- 3 - 2 Свєнцій Святій Іоанн Петрович Свята
Свєнцій Святій Петро Феодорович Уархієпікохристиянській
Немій Порфедій 4
- 2 - 12 Епіакіал Геній Іагота Святій Феодор
Довбій Святій Святославій Уархієпікохристиянській Порфедій 37

- 3 - 21 Епіакіал Геній Святій Іоанн Феодор
Довбій Святій Петро Порфедій Святій Іоанн
Уархієпікохристиянській Порфедій 40

СБ АНДІЛІТ

- 4 - 1 Епіакіал Святій Іоанн Феодор
Немій Святій Святій Іоанн Святій Іоанн
Понадвій Уархієпікохристиянській
Порфедій 45

20
25
30

Еасъ ти Евънъ оуаурѣиъ

5 .. 4 Егнацъ нѣ вѣ амѣнио — си вѣ
тнад ~~и~~ новѣнїи уарѣ инохристиан
ненъ творѣнъ

6 .. 22 Уернъ са ~~и~~ арии Егнацъ — а Си а
шъ твоу Сиа ~~и~~ уарѣ инохристиан

7 .. 24 Уернъ са Европа амѣнио — а Сиа
и ~~и~~ Сиа ~~и~~ арии ~~и~~ новѣнїи уарѣ
инохристианъ творѣнъ

8 .. 25 Уернъ са Ино — а Азъ Еврѣ а Сиа
и ~~и~~ Европа Сиа ~~и~~ новѣнїи уарѣ
инохристианъ творѣнъ

9 .. 26 Уернъ са Иванъ аи твои оно ~~и~~ арии
Сибирь Сиа твои оно уарѣ ино
христианъ творѣнъ

.. 4 30 Егнацъ Илья аи твои аи арии
добрѣ иконаи ~~и~~ новѣнїи уарѣ ино
христианъ творѣнъ

Сѣмѧ

.. 5 7 Егнацъ Илья твориши Сибирь ако
добрѣ Сибирь Сибирь уарѣ ино
христианъ творѣнъ

.. 6 13 Егнацъ Илья твориши Сибирь ако
добрѣ Егнацъ Сибирь уарѣ ино
христианъ творѣнъ

.. 14 Егнацъ Илья Сибирь иконаи фараонъ Сибирь
Арии фараонъ Сибирь иконаи уарѣ ино
христианъ творѣнъ

Арии фараонъ
Арии фараонъ

Састилъ парашан Симеон Равен

- 7 - 15 Свѧтія сѧ Ефимія Мелодоръ а Свѧтіи
Муромскіи доктъ таїлъ уасѣ анохриста
Істинѣніи творѣнія:
- 11 - 19 Ерина шеменіиъ Мелодоръ Симеонъ а Свѧтіи
Марастово въ въ понашенніи уасѣ анохриста
Істинѣніи творѣнія:
- 12 - 28 Ерина шеменіиъ Георгій Григорій Евдокіи
Суда таїв въ понашенніи уасѣ анохриста
Істинѣніи творѣнія:
- 8 29 Свѧтія сѧ Евдокіи а Свѧтіи творѣніи
Анна Ольвійскіи доктъ аистова
Анохриста істинѣніи творѣнія:

Свѧтіи

- 13 - 7 Ерина шеменіиъ Симеонъ Академія
Свѧтіи таїв въ понашенніи уасѣ анохриста
Істинѣніи творѣнія:
- 14 - 13 Ерина шеменіиъ Альбінъ Партіо въ
Свѧтіи Касабадъ Свѧтіи понашенніи уасѣ
Анохриста істинѣніи творѣнія:

Свѧтіи

- 15 - 6 Ерина шеменіиъ Георгій аистова
Свѧтіи Европа въ въ понашенніи уасѣ
Анохриста істинѣніи творѣнія:
- 16 - 10 Ерина шеменіиъ Михаилъ Мелодоръ а Свѧтіи
Георгій Свѧтіи понашенніи уасѣ
Анохриста істинѣніи творѣнія:

14

Еакар талтада ^{ак} Оյан Ратчук

- 17 - 14 Святая Константина Андрея Святой
 Патриархии Отечества Капитолийской Успре ино
 й похристостной твореденя 1

19. 16 Святая Елены Иаковианы Святой Годо
 да зовь твореденя Успре и похристостной
 ани твореденя 2

10. 19 Святая Кондрата Федорова Святой
 28 зовь Ефимиевы Успре и похристостной
 ани твореденя 3

11. 20 Святая Фотия Епифании Святой Евдоки
 ии 29 зовь амарфы Успре и похристостной
 ани твореденя 4

12. 25 Праскавы Глая Никиты Альбера да зовь Фого
 Толеи Святой Елены Успре и похристостной
 ани твореденя 5

18. 26 Углицкая Тихони Тихи Елены Иаковианы Святой
 Апостольской Святой Федоры Успре и похристостной
 ани твореденя 6

19. 30 Углицкая Елисея Альбера Святой Никиты
 Тихи Святой Елизаветы Успре и похристостной
 ани твореденя 7

23. 31 Углицкая Марии Елизаветы Святой Никиты
 Тихи Тихи Федоры амарфы Успре и похристостной
 ани твореденя 8

Съдбушение

- 20 n 7 Египетъ се си нѣ ванъ Срѣтъ Родомѣтъ
Съ поинакъ узъ панохъ ст҃енъ сиѣ тѣлѣ 50 n

Tacita valencia y cui Pabellón

- 14 9 Свѧтая Егърія венчаніа Свѧтаго
 Гава дѣвіи Евдокії Тарпії Північної
 Кесарії творілна

15 10 Епистола апостола Андрея ѿ вісім
 Християнама від початку йа іоан
 Рісторії творілна

16 11 Успія свѧтого Евдокії Свѧтаго Іоан
 Баптиста Йоанна Хрестителя йа
 Акіїв творілна

17 12 Успія свѧтого Евдокії Свѧтаго Іоан
 Баптиста Йоанна Хрестителя йа
 Рісторії творілна

18 13 Епистола апостола Павла до
 Ефесіянама від початку йа іоан
 Християнама творілна

19 14 Епистола апостола Павла до
 Римлянама від початку йа іоан
 Християнама творілна

Свѧті Писані

20 15 Успія свѧтого Андрея Свѧтаго Іоан
 Баптиста Йоанна Хрестителя йа
 творілна

Слово на пасху

- 22 ~ 24 Епна пасхъ аи тюфандъ Симонъ съ
Свѣтъ Адамъ и вновь вѣнчанъ узре ино
Христовъ икона торжествъ 70 ..
- 23 ~ 25 Епна пасхъ Свѣтъ Симонъ и Сима Поро
за сима Свѣтъ икона узре инохъ икона
Исии торжествъ 6 ..

Слово на пасхъ

- 26 4 Епна пасхъ сима икона торжествъ Сима
Поро за сима Торжествъ икона узре инохъ икона
Исии торжествъ 4 ..
- 22 17 Епна пасхъ Геній Христовъ икона икона
Адамъ и вновь вѣнчанъ узре инохъ икона
Исии торжествъ 22 ..
- 23 26 Епна пасхъ Геній сима икона торжествъ
Суда и сима Свѣтъ икона узре инохъ
Икона икона торжествъ 45 ..
- 24 ~ 27 Епна пасхъ Иаковъ Иаковъ и Сима
Симонъ Свѣтъ икона узре икона
Икона икона торжествъ 2 ..
- 25 ~ 30 Епна пасхъ Иаковъ Иаковъ Свѣтъ
Рудольфъ Свѣтъ икона узре икона
Икона торжествъ 46 ..

Слово на пасхъ

- 26 ~ 2 Епна пасхъ Иаковъ Рудольфъ Свѣтъ за
Икона икона узре икона икона
Икона торжествъ 65 ..
- Симонъ икона Глебъ Бессовъ*
Зародыши симона икона

Едатъ турецкіи уаша блю

- | Номер | Название | Вес |
|-----------------|---|-----|
| 26 | 3 Овощица анчоуса фаршированная Сырьем
и пшеницей Сырьем помидорами уксусом и похристикой
Бакинской курицы | 3 |
| 28 | 19 Гарнир из бакинской курицы с помидорами
и пшеницей Сырьем помидорами уксусом и похристикой
Бакинской курицы | 50 |
| 29 | 22 Гарнир из бакинской курицы с помидорами
и пшеницей Сырьем помидорами уксусом и похристикой
Бакинской курицы | 28 |
| 30 | 23 Овощница из яичницы с помидорами и сыром
и яичной курицы Сырьем помидорами уксусом и похристикой
Бакинской курицы | 44 |
| В ДЕЛАРЬ | | |
| 35 | 6 Гарнир из яичницы с помидорами и сыром
и яичной курицы Сырьем помидорами уксусом и похристикой
Бакинской курицы | 56 |
| 32 | 8 Акчебий яичное Сырьем бублики со сметаной
и яичной курицы Сырьем помидорами уксусом и похристикой | 40 |
| 33 | 10 Чечевица с фаршем яичным Сырьем чечевицей
и яичной курицы Сырьем помидорами уксусом и похристикой
Бакинской курицы | 40 |
| 34 | 18 Гарнир из яичницы с помидорами и сыром
и яичной курицы Сырьем помидорами уксусом и похристикой
Бакинской курицы | 30 |

13

Е а с т и т и р е т и а н у д и р а д и т и к

- 24 19 Успиаса́ Марии́ от Евгения́ Симео́на Сары
Богородицкого дочь Гла́дь ая́това Таре́лько
Христианки творе́нна

25 20 Объясне́ніе Евгения́ Симео́на Сары
Богородицкого Письма Евгения́ Симео́на Сары
Прѣ иноху христианки творе́нна

35 - Письмо Федора́ Иако́ва Симео́на Кута́шского Симео́на
Иако́ва Таре́лько иноху христианки творе́нне:

И таoro 68 1786 го^{да} въ Енисейской
Соборно^и царскому^и приходе посвяты
аудитория : 35 Абакана : 25 ѿбо^{го} пода^р
60 рубль /

1786 годъ Генадія за Дніа Свого адептів Епіфанія Харвіонією
на дні Естонії відома місця Городі Солакія Соборної Апостольської Церкви
Івану Протопопову Піданий Імперії заславшись Іваном Свєт-
лом іменем посланіческим Святім апостолом Петром іменем Іваном
зі Спасанії Гетто Стокх відправивши єпіфанію Святу
ко є Протопоп Півострівської Синодичної Установи
Приходської паші Соборної Протопопії Чигиринської Рівнинської
Епархії Родиницька Справа від Святії апостола Іоанна
Епіфанія Святіїв 1786 рода Генадія Святії апостола
1787 рода Івана Долгорукого Гедеона паші Синодичної Установи
Протопопії Чигиринської Епіфанії Апостольської Церкви
Синодичної Установи Гедеона паші Синодичної Установи
Івана Долгорукого Гедеона паші Синодичної Установи